

1 San Pedro

San Pedrone An Nancha Pinkih Para

San Pedrone Asia Minor sukin Cristora nijkulamtuza an pinkih panamtu, Cristo akwa naizamtu akwa, Cristora kanpaamtu akwa (1.1-2). Katmizna Pedrone usparuza an tinta namninnashimtu, Dios usparuza watsat milnanara akwa. Cristo uspa akwa irit akwa, Cristo irittas kuhsta akwa, uspane Cristora tirizashina (1.3-12), Cristo amtu usparuza kin namtit akwa. Diosta piankamtit akwa, Dios paña kwal namtit akwa, uspane naizarinazi kiznamtu (1.13-2.10).

Cristo mizurainkas kwail kitchikas, Cristo naiztitkas, aune, Cristora nijkulturuzne, Cristokana uztawamakpas, kwail kitchin. Suasne Pedrone kiwainmu mijtuzakas kiwainmuruzakas kurunnamtu, uspa Cristora nijkulamtu akwa. Ampu ashampara mijtuzakas ashampa ampu mijtuzakas kurunnamtu, usparuzpain pashianapa (2.11-4.19). Minpa ilaparuza, iglesia mikwaruzakas musitturuzakas kainanamtu, wan naiztu aizpa tailchaanapa, Dios usparuza an sinam namninnanapa (Cap. 5).

Kakishapu kitzu

¹ Nane Pedro mun ish. Jesucristowa intamika ish, Dios pit kainanapa. Nane u sukis iarittuza, Dios nanarittuza, pinkih panamtus. Mane minpazha Ponto surakas, minpazha Galacia

surakas, mīnpazha Capadocia surakas, mīnpazha Asia surakas, mīnpazha Bitinia surakas uzamtu.

² Au Taitta Diosne an ūnamin uruza nanara, us pashit aizpa kinanapa. Paiña Sīnam Izpulne uruza paīna kwal namninnarit, Jesucristo kaizta aizpa mīnanapa. U kwail kiarit akwa, Jesucristone irīt, uruza Jesucristowa aimpikasa sīnam kihanapa. Diosta paikumtus, uruza an akkwan tīnta kiwainnanapa, watsal uzanapa.

Pailta payukima uzna

³ Aune au Diostakas, au Anpat Jesucristowa Taittarakas “aishtaish” kiztawamakpas. Aumiza panashimtu akwa, Diosne aumiza maiznat kit pailta payukima uzninnara. Dios Jesucristora irittas kakulnintit akwa, aune us aumiza irittas kakulnintinazi piankamanapas.

⁴ Diosne us watsarit mij aizpa uruza chihkananazi, chiyura pailta payukima uzanapa. Ta chinkas pailsachi. Ta sīnammin purai. Ta chinkas maizsachi.

⁵ Us tīnta akwa, Diosne Cristora nījkulturuza minpa payukima watsarit mīlnanazi. Uruza pakpananazi. Sun payu akane, une Dios uruza wat kishimtu aizpa piankamanazi, us uruza kwail miras watsanarit akwa.

⁶ Dios uruza wat kininnashimtu akwa, watsal kultain. Akkwan payu chikimain tayalanazi. Naizamtuks, watsal kulamīztain.

⁷ Cristora nījkulturuzne naizarinazi, an watsal nījkulanapa. Sunkanain urune ūn kwaktarawa, sīnam naztam panapa. Naizmu tailchamatumikane an tīnta parinazi. Uru sunkana chi. ūn kwaktarakas, kashinai. Jesucristo wan

awaruza izpankane, Diosne tailchamturuza “u watsal kiari”, kiznanazi. U akwa wat minñanazi. An “katsa namari” kiznanazi.

⁸ Jesucristora izarachikas, une ussa pashiamtu. Ussa izarachikas, une ussa nijkulamtu. Mane ussa nijkulturuzne kwisha watsal kulamtu. Kwisha watsal kulamtukas, une mamaztuza u pitparain “nane wat kultit ish” kainanamtu.

⁹ U Cristora nijkularit akwa, Diosne uruza paimpa watsat milnarit.

¹⁰ An ñamin Dios pit kainammtuzne Dios pit kwisha izara, miza Dios Cristora nijkulturuzna paimpa watsat milnarit piankamanapa. Uspane ñamin ka kaizara: “Diosne uruza kiwainashimtu, uskasa uzana,” kizara.

¹¹ Uspane Dios pit izshiara, wan Dios pinkihta parit aizpa piankamanapa. Cristowa Izpulne Dios pit kainammtuza kamtanara, Cristo naiztu piankamninnanapa. Usne uruza sun pitkas Dios kwizta kirimtu aizpakas wat piankamninnara.

¹² Diosne paiña kainammtuza us kamtamtu aizpa piankamninnarachi. Usne uruza us kamtamtu aizpa piankamaninnara. Mane Dios watsal pit kainammturuzne, an ñancha Dios pit kainammtuzkana, kawarain kainanara. Diosne paiña Sinam Izpulta chiyuras intinta, Dios watsal pit kainammturuza kiwainanapa, Dios awaruza paimpa watsat milanamtu piankamanapa. Ángelteuzkas Dios awara wat kinamtu aizpa piankamashimti.

Diosne aumiza akwanamtui, uskanain sinammin uzanapa

13 Suasne Dios au akwa wat kirit akwa, watmin nijkularawa, uspa kal kianapa. Apain uzamtu-asmin, wat izkul kit uzarawa. Jesucristo amtu payu akane, Diosne uruza wat kishinanazi. Uruza kwailtas watsanarit akwa, sun payura iz kit tiriztai.

14 Wat pashpakanain Dios kaizta aizpa kimiraiztai. Cristowa watsal pit pianchasmin, u kwail kiashit aizpa kiara. Sunkana uzman.

15 An sukin uzamtuasmin, mamaz tuntu, sinam awakanain uztain. Diosne aumiza akwanara, us uztakanain sinam uzanapa.

16 Dios pinkihta ka kiz parit: “Na sinam akwa, sinam awakanain uztain.”¹⁶

17 Diosta paikukane, une “Diosta ap Taitta i,” kizamtui. Diosne wan kwail kimturuza iznat kit wantuza kawain mimananazi, ilnana. Ka akwaizna an sukin uzamtuasmin, une Dios iztakin wat uzat kit ussa wakpuj wainñarawa.

18 An ñancha u papihshmin an sukin uzara. Une kwiztai u papihsh uzakwatkanain kamarit. Kainsih Wat chi. Mane Diosne uruza kwailtas tainak kit paimpa watsat milnara, arakan awa uztakanain uzamanpa. Diosne urukas pialkas tarachi, uruza watsat milnanapa. Pialkas urukas tailchasachi.

19 Cristo masain irit akwa, aumiza paimpa watsat milnara. Cristone sinam pírikukanain azi. Au kwalne an ñancha wat píriku piantarit, uspa kwail akwa. Cristo kwail kiritchi akwa, usne au kwail akwa irit.

20 An su sarachasmin, Diosne Cristora nara, an minpa payura, au sura inin kit uruza ki-

¹⁶ **1:16** Lv 19.2; 20.7

wainanapa.

21 Une Cristo u akwa kiri^t aizpa pianmai. Katmizna une Diosta nijkulamtu. Diosne ussa irittas kakul kit an katsamikakanain namta. Mane Diosta nijkulamtuasmin, une Dios uruza chihkamtu aizpa tirizamtu.

22 Jesucristo kaizta aizpa miarawane, watcha miarawane, une sinam awakanain namarⁱt. Mane une Cristora nijkulturuza wat pashinamtu. Katmizna wan nijkulturuza u nijkulamtukanain sinam kaijchukasa pashinarawa.

23 Dios watsal pit pailmanazi. Dios pitne pippa pittuchikanain i. Awa sun pit nijkulara akwa, Diosne awaruza maiznat kit masas awakanain namninnamtu. Diosne Cristora nijkulamturuza pailta payukima uznninnanazi.

24 Dios pit piñkihta sunkana parⁱt:
“Wan awane piñkanain mai, pulparimtu akwa.

Wish watsal kwiztawane, kiltawane, wishkas kihkas taizarim.

Sunkanain awa tinta namtittuzne paiyarinazi.

25 Wan paiyarimtukas, au Anpat Dios pitne pailta payukima pailmanazi.”[☆]

Dios watsal pit kainammtuzne sun pit uruza kainanara.

2

1 Ka akwaizna wan tuntu kwail kiman. Mamaztuza pí rail kaiznachi. U kwail kiar^t aizpa puinkain. Mamaz mij aizpa pashikain. Mamaztuza kwail pit parakain.

[☆] **1:25** Is 40.6-8

² Pashpa kuna miltane, chichu leche kwintawa, tinta kawinapa. Kwail lechekasa narane, kwin-sachi. Sunkanane Dios pit iz kit mirawa, an tinta kawinapa, Diosta an wat piankamanapa.

³ Dios pit pinkihta ka parit: “Une au Anpat uruza wat kirit aizpa nijkulamtu.”

Cristone uzmika i

⁴ Cristora kasha at kit an wat piankamtain. Yal kwinta kinash. Yal samtumikane uk saira, yal sana. “An uk kwail i” min kit kiakpinta. Sunkanane Diosne mazara, Cristora, nara, awaruza paimpia watsat milnanapa.

⁵ Apas awane ussa kwayarit. Diosne awaruza akwanamti. Diospa Izpulne chiyura ukasa paña kwal namninnashimtu, Dioskasa uzanapa. Uruza, paña kiwainmuruza namninnashimti, Dios pashit aizpa kianapa, Dios kwisha wari kizanapa. Jesucristone Diospa kiwaintuza kiwainnanazi, Diosta aishtaish kizanapa, mamaztuza wat kinanapa.

⁶ Ka akwaizna Dios pit pinkihta ka parit: “An uk yalta tarit iztain.

Nane an muin ukkasa ap yal Jerusalén pipulura sammiztus.

Ussa miramikane ‘mitsalchin ussa nijkultus’ kiz-nazi.”⁶

⁷ Cristora nijkulamturuzne us aumiza kiwainamtu piankamarinazi. Dios pit kainamm-tuzne paña pinkihkin nijkulamtuchiruza ka parit: “An uk pashitchi akwa, yal sammuruzne ki-akpintit.

⁶ **2:6** Is 28.16

An kwiztane an kiakpintit ukne an watsal namtit.”⁹

⁸ Ma pitchin Dios pit kainammtuzne Cristo akwa pinkihta para:

“Awane an ukta patkul kit nainñarit.”¹⁰

Dios pit miashimtuchiruzne patkul kit nainñarit. Sun pitne sunkana kitzu: Dios usparuza ilnarane, wan kaarinazi. Diosne us mintu aizpa kira.

⁹ Une sun awakana chi. Une Diosta arittuz mai. Une kiwainturuz mai, paiña kal kianapa. Au Diostakas au katsa iñinmikarakas wakpuj wainñamtu. Une Diosta kanpamtuz mai. Une Diospa kwal mai. Dios uruza akwanarit akwa, une Dios kwisha wat kiri aizpa wanta kainnanarawa. Usne Cristora pianchiruza akwanara, uskasa kai chiyura uzanapa.¹¹

¹⁰ An ñamin une paiña kwal chi mazi. Mane une Diospa kwal mai. An ñamin Diosne uruza wat kiwainarachi. Diosne uruza pashinat kit kiwainnara. Mane sun pianmai.

Diospa kal kimiztaiñ.

¹¹ Ap izmuruz, mîrain. U chiyura iamtu akwa, nane uruza akwanamtu, na kuruntu aizpa mianapa. Wan kwail mintu aizpa kiman. Kwail mintumikane usmin kwail parinazi.

¹² Diosta pianchiruz iztakin watsal uztain. U kwail kiambu kizamtukas, mamaz payura uspane u wat kiarit aizpa nîjkulanazi. Mamaz payura Diosne wan awaruza mîmanashina, uspa kwail minñamtu aizpa piankamanapa. Sun payu taizka,

⁹ 2:7 Sal 118.22 ¹⁰ 2:8 Is 8.14 ¹¹ 2:9 Is 43.20-21; Éx 19.5-6

u wat kiarit akwa, uspane Diosta “kwisha wari” kizanazi.

13-14 Au Anpat Diosne uruza kurunamtu, au sukin katsa mikwa kaiztu aizpa mianapa. Diosne katsa mikwarakas ainki mikwarakas ananat kit ininnara, kwail kimtuza ilnanapa, wat kimtuza “wat kirit” kizanapa.

15 Diosne u wantuza wat kianapa pashinamtu, wat pianchiruzkas timpa awakas puñain uzanapa, uruza kwail paramanpa.

16 Une kwail kitchin uztain. U kwail kiashimtu aizpa puinsachi akwa, une kwail kin chihkatpa. Dios uruza watsat milnarakas, une Diospa kiwainmuruz namarit, us kaizta aizpa kianapa.

17 Wantuza wat mintain. Cristora nijkulturuza pashirain. Diosta wat mintawa. Katsa mikwara wat mintain.

Cristone naizta

18 Kiwainmuruz, mirain. Une u apas anpatta us kaiznamtu aizpa wat mit kit kirain. Wat anpat uruza paranakane, us kaizta aizpa mirain. Sunkanain aliz anpat uruza tinta paranakane, us kaizta aizpa mirain.

19 Kwail kiamtuchikas, Dios kiwainmuruzne naizashina. Awa nua kwail paramtukas, Diosne wat tailchamtumikasha kiwainnazi.

20 Kwail kiwainmuruzne uspa kwail akwa naizarinazi. Us ilkane, tinta tailchatpa. Minminkas kwail kimtuza “wat awa mai” kizamanazi. Kwail kitchikas, wan naizmu tailchamturuzne watsal kulanazi, Dios usparuza kiwainamtu akwa.

21 Diosne uruza akwanara, uspa kal kianapa. Cristone u akwa naiz kit irit. Cristone aumiza miza uzana kamtanara, ussa kanpanapa.

22 “Cristone mizurainkas kwail kitchi.
Usne pírail kaiznarachi.”[◊]

23 Awa ussa kwail pit paraarakas, usne usparuza kwail pit sinkanarachi. Naiztuasmin, usne usparuza sunkana naizninnarachi. “Nane uruza ilnanash” kiznarachi. Naiztakas, Cristone Diosta níjkulta, Dios ussa kwail parattuza nil mimananapa, kwail kimtuza naizninnanapa.

24 Cristone ti kurishta irukasa patkuztit, au kwail kiarit akwa inapa. Usne irit, au kwail kiarit aizpa mainñarinpa, Dios pashimtu aizpa kianapa, watsal chanapa. Awa ussa ilnarit akwa, usne aumiza paimpá watsat miñnat kit au kwail kirit aizpa namninnara.

25 Une píriku ishkwaritkana ñan miwara iara. Mane Cristone uruza kwail miras kailninnara, píriku izmumikasha, Cristora, kanpaanapa. Usne uruza iznamtu.

3

Ampuruzkas ashamparuzkas

1 Ashampa ampu mijtuz, mírain. Up ampu kaiztu aizpa mit kit kiri. Ashampa ampu Cristora pianchi mijmikane watsal uztawa, ampu Cristora níjkulnapa, akkwan pit kainarachin.

2 An ampune paíña ashampa watsal uztui minnazi. “Nu wat kimtui” minnazi.

3 Ashampa an watsal namshitne, ash uru titkasa samkain. Úru tit kwilkin chi kwakain. Muin pínkas

[◊] **2:22** Is 53.9

kwakain. Pampa ashampane sunkana uzam, paña ampu kwisha watsali kiznapa.

⁴ Sunkana kwazpa ashampakana uzkain. Ashampa kaijchu ayukta kalpain uztamikane an watsal namtím. Ashampa mamaztuza wat kimtumikane an watsal namtím. Ashampa kutki uzmikane Dios pashimtu aizpa kirinazi.

⁵ Ñamin sunkana ashamparuzne, Diosta paintuzne, kutki uzat kit Dios usparuza kin namtit aizpa tñirizara. Uspa ampu kaizta aizpa miarit akwa, usparuzpain an watsal namninnara.

⁶ Sunkana Sarane an ñancha uz kit Abraham, paña ampu, kaizta aizpa mira. Ussa “ap anpat” kiz kit us kaiztu aizpa mira. Uampura kiwaintane, ussa ishkumtukine, une Sara uztakanain uzanazi.

⁷ Ampu ashampa mijuzakas paranamtus. U ashampakasain watsal uztain. Ashampa ampu tintakana chi akwa, ampune paña ashampara wat min kit kiwintawa. Diosne ampurakas ashamparakas kawarin chiyura uzninnamta. Sulmin kutchi upzaitawa, Dios u paikumtu aizpa mianapa.

Naizamtukas, nijkulturuzne watsal kiarawa

⁸ Na kuruntu aizpa mirain. Une mamaztuzkasa miza uzna nijkultain. Cristo plantuza pashirain. We mijuzka kiwaintain. Uruza an tinta awakana namninkain.

⁹ Uruza kwail kimtuza kwail kailninkain. Uruza kwail pit paramtuza kwail pit paraman. Sunkana kizman. Diosta paikwatpa, usparuza wat kiwainnanapa. Diosne uruza akwananazi, Dios watsal milamtu aizpa sappanapa.

¹⁰ Ņamin katsa mikwa Davidne p̄inkihta pat kit sunkana kaizta:
“Watsal uzshitturuzkas akkwan payukima wat kulshimturuzkas awaruza kwail pit paraman; pirail apman.

¹¹ Kwail kishiman. Awaruza wat kiarawa.
Wan awakasa kalpain uzarawa, waya kiamanpa.

¹² Au Anpat Diosne wat kiamturuza iznat kit uspa paikumtu aizpa m̄imtu.

Usne kwail kimturuza aliz kulnamtu.”[⊗]

¹³ Watcha, m̄inminkas uruza, wat kishimturuza, kwail kininnasachi.

¹⁴ U wat kiarimtukas, une naizashina. Naizamtukas, une watsal uzashina. “Uruza kwail kaizmumikasha ishkuman. Uspa uruza kiashimtu aizpa minman.”[⊗]

¹⁵ Cristo u Anpat akwa, Cristowa wat minñat kit ussa wakpuj waintain. Minpazha uruza “¿chima nijkulamtu?” m̄imakane, une maza pit watsarawa, usparuza s̄inkananapa.

¹⁶ Usparuza s̄inkarane, sam pit kwinta kisachi. Dios uruza kuruntu aizpa pararain. Watsal uzarawa, kaijchuras kwail minmanpa. Une Cristo kaizta aizpa kiamtu akwa, uruza kwail pit paramturuzne, u kwail kiamtu kaizturuzne mitsal kiarinazi.

¹⁷ Kwail kimturuuzkas naizarinazi. Sun kwail kikain. Wat kimturuuzkas naizashinai. Naizamtukas, aune Dios pashimtu aizpa kiamiztawamakpas.

¹⁸ Cristone masain ira. Mamatzuzpa kwail kirit aizpa naiz irit. Cristone, wat awane, kwail

[⊗] **3:12** Sal 34.12-16 [⊗] **3:14** Is 8.12

awa akwa irit, uruza Diospara minana. Cristo awakanain iritkas, Dios Izpulne ussa mamasa kakulninta.

¹⁹ Kakultachasmin, Cristone paiña Izpul akwa wan izpul siptittukin it kit Dios watsal pit kaina-nara. Diosne usparuza siptit mijazi, ilnana.

²⁰ Noé katsa kanua samtuasmin, Diosne akkwan payurakima impara impara tñiriznara, an awa Noé kaiztu aizpa mianapa, Dios usparuza naizninnamanpa. Noé kaizta aizpa miarachi akwa, akkwanchin watsanara. Ocho awain kanuara nappat kit waara. Diosne kanua ayukman usparuza innap kit watsanara.

²¹ Pi kwakmuruzne pira wintakanain mazi. Diosne pira wintaruza paimpa watsat milnara. Cristo irittas kakulta akwa, Diosne uruza wat-sanashinai. Pira wintane, awa intiruz sinam kwizsachi. Pira wintamikane Diosta paikumtu, paiña kwail kirit aizpa sinam kwiznapa, paiña kwail minmanpa.

²² Jesucristone chiyura nut kit Diospa numal uztu, awaruza ininnanapa. Tane usne wan ángeltuzakas wan chiyura ininturuzakas manta kinamtu.

Cristora njikulturuzne mamaz tuntu uzarawa

4

¹ An sukin uzasmin, Cristone kurishta naizta. Ka akwaizna une uskana naizna ishkuman. Tinta kultain. Naiztaruzne tinta kulat kit an kwail kiashimtuchi.

² Mane naiztaruzne ñamin kwail kiaritkana ki-amtuchi. Uspane mane Dios usparuza manta kinantu aizpa kiashimtu.

³ Ñamin pampa payukima une Diosta pianchiruzkana uzara. Ñamin uspane wan tuntu kwail kiashit kit ampukas mamazpa ashampakasa chashiara; ashampakas mamazpa ampukasa chashiara. Pailta payu uspa chappi kuamtasmin, pishta samtasmin, wanne piat kit usparuzpain mitsal kiat uzara. Awakana saritkin wakpuj wainñamtasmin, kwail kiarit.

⁴ Mane une uspa akkwan kwail tuntu kiritkana kishiamtuchi. Ú miza uzamtu aizpa miasachi. Katmizna uspane uruzpain pilchapuzat kit pirail kaizamtu.

⁵ Diosne wan irittuzakas ma uztuzakas mimananazi, uspa kwail kiarit aizpakas, uspa pirail kaizta aizpakas kainana. Suasne Dios usparuza mimakane, uspane sinkarawa. Dios iztakin uspa kiarit aizpa pakpanarawa.

⁶ Awa iarachasmin, wantuzne Dios watsal pit miara. Uspene wan awakanain iarit akwa, Diosne usparuza mimanara, uspa kwail kiarit aizpa kainana. Iarakas, Diosta nijkulara akwa, Diosne usparuza uskasa unanara.

⁷ Ma an sukin kimtu aizpa pailnapain i. Kasha pamti. Ka akwaizna u kiashimtu aizpa nil kiat kit wat minñarawa, Diosta an wat paikwan.

⁸ Sunkana an kwisha wat kiarawa. Une wantuza pashirain. Mamaza pashimtumikane kwail kiritmikasha wat kultinazi.

⁹ Minpazha awa up yalkin akane, yal nammilatpa, tapailchin.

¹⁰ Dios wantuza, ussa nijkulturuza tinta kiwainarit akwa, aune mamaztuza tinta kiwaintawamakpas. Dios u akwa wat kal kinarit

akwa, une mamaztuzakas wat kal kiarawa.

¹¹ Dios pit kaiztumikane Dios kaiztu aizpa awara paranarawa. Mamaztuza kiwainmumikane usparuza tinta kiwainnarawa, Dios ussa kiwaintu akwa. Chiwazha kal kimtukane, wat kirain, Jesucristora nijkulamturuza “Diosne kwisha wari” kizanapa. Diosne katsamika i. Pailta payurakima Diosne wanta manta kinarinazi. Sunne watcha i.

Cristora piantuzne naizarinazi

¹² Ap izmuruz, mirain. Mazantuz uruza naizninnamtukane, ishkwanchi. Au naizamtu aizpa kwail i minman. Tinta naizamtukas, une, Cristora nijkulamturuzne, an tinta namarinazi.

¹³ Ishkuman. U Cristo naiztitkana naizamtu akwa, une watsal kultain. Cristo wanta ininna akane, une Cristora izat kit “kwisha watsal namtire” kizanazi.

¹⁴ Awa Cristo akwa uruza kwail pit paramtukas, Cristora nijkulamturuzne watsal kulashinai, Dios Sinam Izpul ukasa chamtu akwa.

¹⁵ Awara piantamtuzkas, walkumtuzkas, mazta kwail kimtuzkas, patnaruzpa kal kin napaturuzkas naizarinazi. Sun awaruz kiamtukana uzman, naizamanpa.

¹⁶ U Cristo akwa nijkulamtu akwa, u naizturuze Cristora mitsal kiman. Naizamtu akwa, une Diosta “aishtaish” kizarawa.

¹⁷ Diosne awaruzma mimana masamizta, uspa kwail kiarit aizpa ilnanapa. An nancha Diosne Diosta pianturuza mimat kit ilnanazi. Dioskas Dios watsal pit mimtuchiruza an tinta naizninanazi. Diosta piantuz we naizarikas, Diosta pinanchiruzne anza tinta naizarinazi.

18 Sunkana kit akwa, Diosne pinkihta ka panintit:

“Wattuza we watsanamtune, kwail kimtuza,
Cristora pianchiruza, mizurainkas watsarit
mīlnamanazi.”¹⁸

19 Sunkana masetne, Diosta piantuzne,
naizarinazi, Dios inintit aizpa kiarit akwa.
Naizamtasmin, une mamaztuza wat kiamiztawa.
Uruza saritmikasha nijkulamiztawa. Diosne us
kin namtit aizpa kinazi.

5

Pedrone Cristora nijkulturuza kurunamu

1 Mane na uruza kurunantu aizpa mizha. Nane ukainain Cristowa kuruntumika ish. Cristo kurishta naiztuasmin, nane ussa iz kit awaruza us naizta aizpa kainanarau. Cristo mamasa akane, Diosne “Cristo watsalmika i” aumiza piankamninanazi.

2-3 Nane kurunturuza ka paikumtus: U uzkin Diosta wanmakturuza kwira kitpai, iztawai. Wat izmumikakana Diosta piantuza kiwaintuasmin, watsal kiat kit Dios pashit aizpa kiarawai. Diospa kal kinchi, pial kwazpa kultinpa. Usparuza kiwainarawai. Usparuza mikwakana ininnarachi. Wanmaktuza kiwainantuasmin, une uspa iztakin watsal uzarawa, Dios uruza kamtanarit aizpa sunkanain kamanapa.

4 Cristone au piriku izmumika i. Wan izmuruza iznamti. Akane, Cristone uruza unananazi, chiytura pailta payukima uzanapa. Sua chinkas paikain.

¹⁸ **4:18** Pr 11.31

⁵ Sunkanain, u musitturuzne ilapa kurunnamtu aizpa miat kit kirain. Wantuzne kiwainmukanain mamazta kiwainnarawa. Sunpa Dios p̄inkihta ka parit:

“Diosne ‘mamazkin nane an katsamika ish’ kiztumikasha aliz kultu.

Diosne ‘na katsa mikwa chi ish’ kiztumikasha kiwainnazi.”[☆]

⁶ Katmizna une uruzpain an katsa namninman. Diosne anza tinta mika i. An narit payu akane, usne uruza an katsa namninnanazi.

⁷ U ishkumtu aizpakas chiwazha wenamtu aizpakas Diosta kaiztain, us uruza iznat kit kiwainashimtu akwa.

⁸ Izkul kit nijkultain. Aumiza aliz mikane an pain i. An Diablone, katsa ishu aztukanain, wan inkalpara chamtu. Aumiza sairane, amkulnashinai. Amkultane, awa kwail kinpa kinintui. Kwiraruin chatpa, Diablo uruza kwail kininna manpa.

⁹ Diablo ukasa waya kishimtu akwa, uruzpain pakparawa. Cristora nijkulm̄iztawai. Sunkas nijkultain: an sukin uzamtasmin, wan Cristora nijkulturuzne ukanaain naizamtu.

¹⁰ Umin akkwan payuchinkima naizarinazi. Naizarawane, Diosne, aumiza wat kiwainmikane, au maztu aizpa watsashinai. Usne aumiza akwananazi, Cristokasa pailta payukima uzanapa. Aumiza tinta kulninnanazi. Aumiza tinta namninanazi, najamanpa. Uruza tinta tailchaninanazi, Cristora nijkulanapa.

¹¹ Diosne pailta payukima wanta manta kishina. Pailti.

[☆] 5:5 Pr 3.34

Pedrone minpa pit parat

¹² Nane ap aña Silvanokasa akkwan pitchin an pinkih parit aizpa uruza ininnamtus. Us Cristora nil pian akwa, une us kaiztu aizpa nijkulashinai. Nane uruza kurunashimtus, an tinta kulanapa. Na pinkih pamtu aizpa watcha i. Diosne uruza pashinat kit wat kinashimti, najamanpa.

¹³ Babilonia pipulukin nijkulturuzne uruza “kakishapu” kizamtu. Diosne ukas uspakan nanarit. Ap painkulkanain Marcosne Cristora pian akwa, uruza “kakishapu” kitzu.

¹⁴ Cristora plantuzkasa wanmalkane, “kakishapu” kiznarawa, Dios usparuza pashinamu akwa.

Nane Diosta paikumtus, Cristora plantuz kalpain uzanapa.

Pailti.

Masas Pit Jesucristowa New Testament in Awa-Cuaiquer

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Awa-Cuaiquer

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Awa-Cuaiquer

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
541a20ee-1de1-55f8-8b77-cbcd160a1567